



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/905 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. február 27.) az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos antimikrobiális szerek harmadik országokból az Unióba exportált állatoknál vagy állati eredetű termékekben való használatára vonatkozó tilalom alkalmazása tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/906 végrehajtási rendelete (2023. április 27.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról [„Queso Casín” (OEM)] 7
- ★ A Bizottság (EU) 2023/907 végrehajtási rendelete (2023. május 3.) a *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomsonból nyert ylang-ylang illóolaj valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről szóló (EU) 2022/1412 végrehajtási rendelet francia nyelvi változatának helyesbítéséről ⁽¹⁾ 8
- ★ A Bizottság (EU) 2023/908 végrehajtási rendelete (2023. május 3.) az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 335. alkalommal történő módosításáról 10

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2023/909 határozata (2023. április 25.) az Európai Unió és a Vietnámi Szocialista Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 1. jegyzőkönyv módosításával kapcsolatban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról 13

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

★ A Bizottság (EU) 2023/910 végrehajtási határozata (2023. május 3.) az (EU) 2019/450 végrehajtási határozatnak a hullámosított bitumenes táblákra és lemezekre, valamint egyéb építési termékekre vonatkozó európai értékelési dokumentumok hivatkozásainak közzététele tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾	22
--	----

Helyesbítések

★ Helyesbítés az Indiából és Törökországból származó kerámia burkolólapok behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló, 2023. február 9-i (EU) 2023/265 bizottsági végrehajtási rendelethez (HL L 41., 2023.2.10.)	27
★ Helyesbítés az európai nagy teljesítményű számítástechnikával foglalkozó közös vállalkozás létrehozásáról és az (EU) 2018/1488 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. július 13-i (EU) 2021/1173 tanácsi rendelethez (HL L 256., 2021.7.19.)	29

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/905 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2023. február 27.)

az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos antimikrobiális szerek harmadik országokból az Unióba exportált állatoknál vagy állati eredetű termékekben való használatára vonatkozó tilalom alkalmazása tekintetében történő kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állatgyógyászati készítményekről és a 2001/82/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. december 11-i (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 118. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az antimikrobiális rezisztencia komoly közegészségügyi veszélyt jelent. Ha rezisztencia alakul ki egy specifikus fertőzés kezelésére használt olyan antimikrobiális szerre, amelynek nincs kezelési alternatívája, és a rezisztencia terjed, az súlyos és potenciálisan életveszélyes következményekkel jár az emberekre nézve. Az emberi egészség, az állati egészség és a környezet összefügg egymással. Az (EU) 2019/6 rendelet egyik célkitűzése ezért az antimikrobiális rezisztencia terjedésének megfékezése olyan konkrét intézkedésekkel, amelyek előmozdítják az antimikrobiális szerek körültekintő és felelősségteljes alkalmazását az állatoknál.
- (2) Az antimikrobiális szerek növekedésserkentés vagy hozamnövelés céljából történő felhasználása nem körültekintő és nem is felelős. A kiterjedt tudományos szakirodalom azt mutatja, hogy az antimikrobiális szerek ilyen célú használata antimikrobiális rezisztenciát válthat ki. Az (EU) 2019/6 rendelet ezért tiltja az antimikrobiális szerek növekedésserkentés vagy hozamnövelés céljából történő felhasználását, amely magában foglalja az állatgyógyászati készítményekben található antimikrobiális szereket, valamint az emberi felhasználásra szánt gyógyszerekben található antimikrobiális szereket is.
- (3) Emellett az (EU) 2019/6 rendelet rendelkezik az eljárásról, amellyel egyes antimikrobiális szereket az emberi fertőzések kezelésére kell fenntartani. Az ilyen antimikrobiális szerek nem használhatók fel állatoknál alkalmazott antimikrobiális szerekben. Ennek az intézkedésnek az a célja, hogy megőrizze az emberi fertőzések kezelésére használt egyes antimikrobiális szerek hatékonyságát, különös tekintettel azokra, amelyeket végső esetben alkalmaznak. Az egyes humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szerek kijelölésére vonatkozó kritériumokat az (EU) 2021/1760 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾, az egyes humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szerek jegyzékét pedig az (EU) 2022/1255 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ állapítja meg.

⁽¹⁾ HL L 4., 2019.1.7., 43. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2021/1760 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. május 26.) az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kizárólag egyes humán fertőzőes betegségek kezelésére használható antimikrobiális szerek meghatározására szolgáló kritériumok megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 353., 2021.10.6., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2022/1255 végrehajtási rendelete (2022. július 19.) egyes humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szereknek vagy antimikrobiális szerek csoportjainak az (EU) 2019/6 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghatározásáról (HL L 191., 2022.7.20., 58. o.).

- (4) Az antimikrobiális rezisztencia kialakulásának nemzetközi dimenzióját is figyelembe kell venni. Konkrétan az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a harmadik országokból az Unióba exportált állatok vagy állati eredetű termékek tekintetében a harmadik országbeli gazdasági szereplők nem használhatnak antimikrobiális szereket növekedésserkentés vagy hozamnövelés céljából, és nem használhatják az emberi fertőzések kezelésére fenntartott kijelölt antimikrobiális szereket vagy antimikrobiális szerek csoportjait.
- (5) A gyógyszeres takarmányok feletetése a gyógyászati készítmények állatoknál történő alkalmazásának egyik módja. Ezért bizonyos antimikrobiális szerek harmadik országokból az Unióba exportált állatok vagy állati eredetű termékek tekintetében történő felhasználásának tilalmát akkor is alkalmazni kell, ha az ilyen antimikrobiális szereket gyógyszeres takarmányon keresztül adják be.
- (6) Az (EU) 2019/6 rendeletben meghatározott követelményeknek való megfelelés biztosításához elengedhetetlen a harmadik országokból az Unióba exportált állatokra vagy állati eredetű termékekre vonatkozó megbízható ellenőrzési rendszer. Az állatgyógyászati készítményekre vonatkozó uniós keretben nincs külön rendszer az állatok vagy állati eredetű termékek behozatalának ellenőrzésére. Egy ilyen célzott ellenőrzési keret létrehozása jelentős mennyiségű erőforrást és időt igényelt volna. Ezenkívül az illetékes hatóságok szintjén és az érintett gazdasági szereplők szintjén is párhuzamosságokhoz vezetett volna. A hatékonyság és az adminisztratív terhek csökkentése érdekében a hatósági ellenőrzésekre vonatkozó meglévő uniós keretet kell alkalmazni annak ellenőrzésére, hogy a harmadik országokból az Unióba behozott állatok vagy állati eredetű termékek megfelelnek-e az (EU) 2019/6 rendeletnek. Ennek érdekében az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽⁴⁾ az (EU) 2021/1756 rendelettel ⁽⁵⁾ módosították. Ezért az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének (1) bekezdésében meghatározott követelményeknek való megfelelés ellenőrzését az (EU) 2017/625 rendelettel összhangban kell elvégezni.
- (7) Egyértelműen meg kell határozni az Unióba beléptetett azon állatok vagy állati eredetű termékek szállítmányait, amelyekre az antimikrobiális szerek növekedésserkentés vagy hozamnövelés céljából történő felhasználásának, valamint a bizonyos humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szerek használatának tilalma vonatkozik. E felhatalmazáson alapuló rendeletnek ezért részletes szabályokat kell megállapítania az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének (1) bekezdésében meghatározott tilalomra vonatkozóan.
- (8) Az antimikrobiális szerek állati fogyasztásának túlnyomó többsége (volumenben kifejezve) élelmiszer-termelő állatokra vonatkozik. Emellett egyre több tudományos bizonyíték áll rendelkezésre arra vonatkozóan, hogy az antimikrobiális szerek élelmiszer-termelő állatoknál történő alkalmazása hatással van az antimikrobiális rezisztencia kialakulására. Az antimikrobiális rezisztencia elleni küzdelem ezért különös erőfeszítést igényel az antimikrobiális szerek élelmiszer-termelő állatoknál vagy emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékekben való alkalmazása tekintetében. Az arányosság elvével összhangban ez az intézkedés hatékonyan hozzá fog járulni az antimikrobiális rezisztencia kifejlesztése nemzetközi dimenziójának kezeléséhez, miközben minimálisra csökkenti a kereskedelemre gyakorolt hatást.

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/625 rendelete (2017. március 15.) az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet)(HL L 95., 2017.4.7., 1. o.).

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1756 rendelete (2021. október 6.) az (EU) 2017/625 rendeletnek az antimikrobiális szerek bizonyos felhasználásaira vonatkozó tilalomnak való megfelelés biztosítása érdekében a harmadik országokból az Unióba behozott állatokra és állati eredetű termékekre vonatkozó hatósági ellenőrzések tekintetében történő módosításáról, valamint a 853/2004/EK rendeletnek a baromfi és nyúl-félék húásával történő közvetlen ellátás tekintetében történő módosításáról (HL L 357., 2021.10.8., 27. o.).

- (9) Ezenkívül egyértelművé kell tenni, hogy bizonyos antimikrobiális szerek használatának az (EU) 2019/6 rendelet 118. cikkének (1) bekezdésében meghatározott tilalma a harmadik országokból az Unióba exportált, élelmiszer-termelő állatokra vagy emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékekre vonatkozik. A jogbiztonság érdekében az érintett állatokat és állati eredetű termékeket a 2658/87/EGK tanácsi rendeletben ⁽⁶⁾ meghatározott Kombinált Nomenklatúra-kódokra való hivatkozásokkal kell azonosítani.
- (10) E rendelet hatálya nem terjed ki azon állatok vagy termékek szállítmányaira, amelyeket kizárólag átszállításra szánnak, valamint a termékelemzés és minőség-ellenőrzés céljából mintavételre szánt és forgalomba nem hozott termékekre.
- (11) Az érintett állatok vagy termékek harmadik országokból az Unióba exportált szállítmányaira ugyanazoknak a korlátozásoknak kell vonatkozniuk, mint amelyeket az Unióban az (EU) 2019/6 rendelet 107. cikkének (2) bekezdésében és 37. cikkének (5) bekezdésében kitűzött célok tekintetében alkalmaznak. E célból az érintett állatok vagy termékek szállítmányainak az Unióba történő beléptetése csak abban az esetben engedélyezhető, ha azok a harmadik országok vagy azok régiói, ahonnan az említett állatok vagy termékek származnak, biztosítani tudják az antimikrobiális szerek növekedésserkentés vagy hozamnövelés céljából történő felhasználására, valamint a bizonyos humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szerek használatára vonatkozó tilalom betartását.
- (12) Az említett követelményeknek megfelelő harmadik országokat – vagy azok régióit – fel kell venni a Bizottság által az (EU) 2017/625 rendelet 127. cikkével összhangban végrehajtási jogi aktusok révén összeállított jegyzékbe. A harmadik országokat vagy azok régióit fel kell venni az említett jegyzékbe az arra vonatkozóan rendelkezésre álló bizonyítékok és garanciák alapján, hogy az érintett állatok vagy a belőlük származó termékek megfelelnek az antimikrobiális szerek növekedésserkentés vagy hozamnövelés céljából történő felhasználására, valamint a bizonyos humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szerek használatára vonatkozó uniós tilalomnak.
- (13) Az (EU) 2017/625 rendelet 127. cikkének megfelelően jegyzékbe vett harmadik országokból az Unióba beléptetett érintett állatok vagy termékek szállítmányait hatósági bizonyítványnak kell kísélnie, amely megerősíti az antimikrobiális szerek növekedésserkentés vagy hozamnövelés céljából történő felhasználására, valamint a bizonyos humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szerek használatára vonatkozó uniós tilalomnak való megfelelést.
- (14) A Bizottságnak végrehajtási jogi aktusok útján egyedi követelményeket kell elfogadnia az (EU) 2017/625 rendelettel összhangban előírt hatósági bizonyítványokra vonatkozóan.
- (15) A harmadik országbeli gazdasági szereplők e rendelet kihirdetésének napjától ismerni fogják az említett állatok vagy termékek szállítmányainak az Unióba történő beléptetésére vonatkozó feltételeket. Az e rendeletben meghatározott keret gyakorlati alkalmazásához azonban további végrehajtási intézkedések elfogadására lesz szükség. A kiszámíthatóság és a jogbiztonság biztosítása céljából, valamint annak érdekében, hogy az érintett érdekelt feleknek elegendő idejük legyen az uniós követelményeknek való megfelelésre, az állatok vagy termékek szállítmányainak az Unióba történő beléptetésére vonatkozóan e rendeletben meghatározott feltételek alkalmazását el kell halasztani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy és hatály

(1) Ez a rendelet részletes szabályokat állapít meg az antimikrobiális szerek növekedésserkentés és hozamnövelés céljából a harmadik országokból az Unióba exportált állatoknál vagy állati eredetű termékekben való felhasználására, valamint a bizonyos humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szerek használatára vonatkozó tilalom alkalmazására vonatkozóan.

⁽⁶⁾ A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

(2) Ezt a rendeletet azokra az élő élelmiszer-termelő állatokra kell alkalmazni, amelyek Kombinált Nomenklátúra szerinti kódjait (a továbbiakban: KN-kódok) a 2658/87/EGK rendelet I. melléklete második részének 1. fejezete határozza meg.

Ez a rendelet azokra az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékekre is alkalmazandó, amelyekre a 2658/87/EGK rendelet I. melléklete második részének 2–5., 15. és 16. árucsoportjában KN-kódok kerültek meghatározásra, és amelyekre Harmonizált Rendszer szerinti vámtarifaszámok kerültek meghatározásra a 3501, 3502 és 3504 vámtarifaszám alatt.

(3) Ezt a rendeletet nem kell alkalmazni a következőkre:

- a) a 853/2004/EK rendelet ⁽⁷⁾ III. melléklete XIV. szakasza I. fejezetének 1. pontjában említett zselatin, illetve zselatin előállítására szánt nyersanyagok;
- b) a 853/2004/EK rendelet III. melléklete XV. szakasza I. fejezetének 1. pontjában említett kollagén, illetve kollagén előállítására szánt nyersanyagok;
- c) a 853/2004/EK rendelet III. melléklete XVI. szakasza I. fejezetének 1. pontjában említett, nagymértékben finomított termékek;
- d) vadon élő állatok és azokból nyert termékek;
- e) rovarok, békák, csigák és hüllők, beleértve az ezekből származó termékeket is;
- f) összetett élelmiszer-készítmények;
- g) nem emberi fogyasztásra szánt állatok vagy állati eredetű termékek, kivéve, ha az állatok vagy termékek rendeltetési helyét nem határozták meg az Unióba történő beléptetéskor;
- h) emberi fogyasztásra szánt állatok és állati eredetű termékek, amelyeket kizárólag átszállítanak az Unión keresztül, forgalomba hozatal nélkül;
- i) emberi fogyasztásra szánt, termékelemzéshez és minőségvizsgálathoz mintaként szolgáló termékek, forgalomba hozatal nélkül.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

1. „antimikrobiális szer”: egy vagy több antimikrobiális szert tartalmazó vagy azokból álló gyógyászati készítmény;
2. „gyógyászati készítmény”: állatoknak beadott készítmény, beleértve az (EU) 2019/4 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁸⁾ 3. cikke (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott gyógyszeres takarmányban történő alkalmazást is;
3. „élelmiszer-termelő állat”: a 470/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁹⁾ 2. cikkének b) pontjában meghatározott élelmiszer-termelő állat;
4. „szállítvány”: az (EU) 2017/625 rendelet 3. cikkének 37. pontjában meghatározott szállítvány;
5. „átszállítás”: az (EU) 2017/625 rendelet 3. cikkének 44. pontjában meghatározott átszállítás.

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 853/2004/EK rendelete (2004. április 29.) az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról (HL L 139., 2004.4.30., 55. o.).

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/4 rendelete (2018. december 11.) a gyógyszeres takarmányok előállításáról, forgalomba hozataláról és felhasználásáról, a 183/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 90/167/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 4., 2019.1.7., 1. o.).

⁽⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 470/2009/EK rendelete (2009. május 6.) az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 152., 2009.6.16., 11. o.).

3. cikk

Bizonyos antimikrobiális szerek Unióra beléptetett állatoknál vagy azokból származó termékekben való használatára vonatkozó korlátozások

Az 1. cikk (2) bekezdésében említett, harmadik országokból az Unióra exportált állatokra és termékekre az alkalmazandó, hogy nem adhatók be nekik a következők, illetve nem származhatnak olyan állatokból, amelyeknek a következők valamelyikét adták be:

- a) növekedésserkentés vagy hozamnövelés céljára használt antimikrobiális szer,
- b) egy olyan antimikrobiális hatóanyagot tartalmazó antimikrobiális szer, amely szerepel az egyes humán fertőzések kezelésére fenntartott antimikrobiális szereknek az (EU) 2022/1255 végrehajtási rendeletben meghatározott jegyzékében.

4. cikk

Az Unióra történő beléptetés feltételei

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett állatok vagy termékek szállítmányai csak akkor léptethetők be az Unióra, ha teljesülnek a következő feltételek:

- a) az 5. cikkben említett országjegyzékben szereplő harmadik országból vagy harmadik országbeli régióból származnak, és
- b) az állatokat a 6. cikkben említett hatósági bizonyítvány kíséri, amely tanúsítja, hogy a szállítmány megfelel a 3. cikkben foglalt követelményeknek.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjától eltérve, az 1. cikk (2) bekezdésében említett állatok vagy termékek szállítmányai az Unióra olyan harmadik országokból is beléptethetők, amelyek nem szerepelnek az 5. cikk (1) bekezdésében említett jegyzékben, amennyiben ezek a harmadik országok biztosítják, hogy az Unióra beléptetett szállítmányok valamely tagállamból vagy egy jegyzékben szereplő harmadik országból származnak.

5. cikk

A jóváhagyott harmadik országok jegyzéke

(1) A 4. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett jegyzéket a Bizottság által az (EU) 2017/625 rendelet 127. cikkének megfelelően elfogadott végrehajtási jogi aktus útján kell megállapítani. A jegyzék adott esetben kombinálható az (EU) 2017/625 rendelet 127. cikke alapján kidolgozott egyéb jegyzékekkel.

(2) A Bizottság az (EU) 2017/625 rendelet 127. cikke (3) bekezdésének a)–d) pontjában, valamint f) és g) pontjában meghatározott követelményekkel összhangban határoz a harmadik országoknak a jegyzékbe való felvételéről a 3. cikkben meghatározott követelmények teljesítésére vonatkozó, rendelkezésre álló bizonyítékok és garanciák alapján, beleértve az 1. cikk (2) bekezdésében említett állatok vagy termékek nyomonkövethetőségének és eredetének biztosítására szolgáló eljárásokra vonatkozó információkat is.

(3) Az (EU) 2017/625 rendelet 127. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Bizottság törli a jegyzékből a harmadik országra vagy harmadik ország régiójára való hivatkozást, ha a jegyzékbe való felvétel feltételei már nem teljesülnek.

6. cikk

Megfelelőségi tanúsítvány

(1) A 4. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett hatósági bizonyítványokra vonatkozó egyedi követelményeket a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján, az (EU) 2017/625 rendelet 126. cikkének (3) bekezdésében említett vizsgálobi-zottsági eljárással összhangban állapítja meg.

(2) A hatósági bizonyítványok tartalmazhatnak olyan részletes adatokat, amelyeket a köz- és állategészségügyi kérdésekre vonatkozó egyéb uniós jogszabályok írnak elő.

*7. cikk***Ellenőrzések**

Az 1. cikk (2) bekezdésében említett állatok vagy termékek szállítmányainak a 3. cikknek való megfelelését igazoló ellenőrzéseket az (EU) 2017/625 rendelettel összhangban kell elvégezni.

*8. cikk***Hatálybalépés és alkalmazás**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Az állatok vagy termékek szállítmányainak az Unióba történő beléptetésére vonatkozó, e felhatalmazáson alapuló jogi aktusban meghatározott feltételek a 6. cikk (1) bekezdésében említett végrehajtási jogi aktus alkalmazásának kezdőnapjától számított 24 hónap elteltével alkalmazandók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. február 27-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/906 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. április 27.)

az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról [„Queso Casín” (OEM)]

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Spanyolország kérelmét, amely a 986/2011/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ alapján bejegyzett „Queso Casín” oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.
- (2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ⁽³⁾.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikkA „Queso Casín” (OEM) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 27-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 986/2011/EU rendelete (2011. szeptember 30.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Queso Casín (OEM)] (HL L 260., 2011.10.5., 11. o.).

⁽³⁾ HL C 17., 2023.1.18., 12. o.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/907 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. május 3.)****a *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomsonból nyert ylang-ylang illóolaj valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről szóló (EU) 2022/1412 végrehajtási rendelet francia nyelvi változatának helyesbítéséről****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2022/1412 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ francia nyelvi változata a 2. cikk (3) bekezdésében olyan hibát tartalmaz, amely megváltoztatja a rendelkezés jelentését.
- (2) Ezért az (EU) 2022/1412 végrehajtási rendelet francia nyelvi változatát ennek megfelelően helyesbíteni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti.
- (3) Mivel a hiba az (EU) 2022/1412 végrehajtási rendelet hatálybalépése óta fennállt, és a gazdasági szereplők számára előnyös lesz a jogbizonytalanságot okozó hiba kijavítása, az (EU) 2022/1412 végrehajtási rendeletet a hatálybalépésének napjától kezdődően kell helyesbíteni.
- (4) Az e végrehajtási rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottsága által 2022. december 15-én kiadott véleménnyel,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk**(a magyar változatot nem érinti)**2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. szeptember 11-től kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o.⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2022/1412 végrehajtási rendelete (2022. augusztus 19.) a *Cananga odorata* (Lam) Hook f. & Thomsonból nyert ylang-ylang illóolaj valamennyi állatfaj takarmány-adalékanyagaként történő engedélyezéséről (HL L 217., 2022.8.22. 1. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. május 3-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/908 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. május 3.)****az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 335. alkalommal történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésének a) pontjára és 7a. cikkének (1) és (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 881/2002/EK rendelet I. melléklete felsorolja azon személyeket, csoportokat és szervezeteket, amelyekre a rendeletnek megfelelően a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.
- (2) 2023. április 26-án az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának az 1267(1999), az 1989(2011) és a 2253(2015) ENSZ BT-határozat szerint létrehozott szankcióbizottsága két bejegyzést felvett az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó jegyzékbe, amelyekre vonatkozóan a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell.
- (3) A 881/2002/EK rendelet I. mellékletének technikai felülvizsgálatát követően két bejegyzést módosítani kell az azon személyekre, csoportokra és szervezetekre vonatkozó jegyzékben, amelyekre vonatkozóan a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell.
- (4) A 881/2002/EK rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. május 3-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
főigazgató
a Pénzügyi Stabilitás, a Pénzügyi Szolgáltatások és a
Tőkepiaci Unió Főigazgatósága

⁽¹⁾ HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A „Természetes személyek” rész a következő bejegyzésekkel egészül ki:

- a) „Maulawi Rajab (azonosításra alkalmas névváltozat: Maulawi Rajab Salahudin). Születési ideje: 1976. Születési helye: Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Címe: Paghman körzet, Kabul tartomány, Afganisztán. Egyéb információ: az Islamic State in Iraq and the Levant – Khorasan (ISIL-K) magas rangú vezetője. A 7d. cikk (2) bekezdésének i) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2023.4.26.”
- b) „Sultan Aziz Azam. Születési ideje: 1985. Születési helye: Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Címe: Afganisztán. Egyéb információ: az Islamic State in Iraq and the Levant – Khorasan (ISIL-K) szóvivője. A 7d. cikk (2) bekezdésének i) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2023.4.26.”

2. A „Természetes személyek” részben az alábbi bejegyzés azonosító adatai a következőképpen módosulnak:

Az „Emraan Ali (azonosításra csak részben alkalmas névváltozat: Abu Jihad TNT). Születési ideje: a) 1967.7.4. Születési helye: a) Rio Claro, Trinidad és Tobago. Állampolgársága: a) Trinidad és Tobagó-i; b) amerikai egyesült államokbeli. Útlevélszáma: a) TB162181 (2015.1.27-én kiállított és 2020. január 26-án érvényét veszített Trinidad és Tobagó-i útlevél); b) 420985453 (2017.2.6-án érvényét veszített amerikai egyesült államokbeli útlevél). Nemzeti személyazonosító száma: 19670704052 (Trinidad és Tobagó-i személyazonosító szám). Címe: Címe: a) Amerikai Egyesült Államok (őrizetben, Szövetségi Őrizeti Központ – Miami, nyilvántartási szám: 10423-509); b) #12 Rio Claro Mayaro Road, Rio Claro, Trinidad (korábbi tartózkodási hely, 2008–2015. március); c) #7 Guayaguayare Road, Rio Claro, Trinidad (korábbi tartózkodási hely, 2003 körül); d) Amerikai Egyesült Államok (korábbi tartózkodási hely, 1991. január–2008). Egyéb információ: a) az Al-Qaida In Iraq néven jegyzékbe vett Iraki és Levantei Iszlám Állam (ISIL) magas rangú tagja. Toborozott az ISIL számára és online videón keresztül utasított egyéneket terrorcselekmények elkövetésére; b) személyleírása: testmagassága: 176 cm; testsúlya: 73 kg; testfelépítése: közepes; szeme színe: barna; haja színe: fekete/kopasz; bőrszíne: barna; c) beszél angolul. A 7d. cikk (2) bekezdésének i) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2021.11.23.”

bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Emraan Ali (azonosításra csak részben alkalmas névváltozat: Abu Jihad TNT). Születési ideje: 1967.7.4. Születési helye: Rio Claro, Trinidad és Tobago. Állampolgársága: a) Trinidad és Tobagó-i; b) amerikai egyesült államokbeli. Útlevélszáma: a) TB162181 (2015.1.27-én kiállított és 2020. január 26-án érvényét veszített Trinidad és Tobagó-i útlevél); b) 420985453 (2017.2.6-án érvényét veszített amerikai egyesült államokbeli útlevél). Nemzeti személyazonosító száma: 19670704052 (Trinidad és Tobagó-i személyazonosító szám). Címe: a) Amerikai Egyesült Államok (őrizetben, Szövetségi Őrizeti Központ – Miami, nyilvántartási szám: 10423-509); b) #12 Rio Claro Mayaro Road, Rio Claro, Trinidad (korábbi tartózkodási hely, 2008–2015. március); c) #7 Guayaguayare Road, Rio Claro, Trinidad (korábbi tartózkodási hely, 2003 körül); d) Amerikai Egyesült Államok (korábbi tartózkodási hely, 1991. január–2008). Egyéb információ: a) az Al-Qaida In Iraq néven jegyzékbe vett Iraki és Levantei Iszlám Állam (ISIL) magas rangú tagja. Toborozott az ISIL számára és egyéneket utasított terrorcselekmények elkövetésére; b) személyleírása: testmagassága: 176 cm; testsúlya: 73 kg; testfelépítése: közepes; szeme színe: barna; haja színe: fekete/kopasz; bőrszíne: barna; c) beszél angolul. A 7d. cikk (2) bekezdésének i) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2021.11.23.”

3. A 881/2002/EK rendelet I. mellékletének „Jogi személyek, csoportok és szervezetek” részében az alábbi bejegyzés azonosító adatai a következőképpen módosulnak:

„Islamic State in Iraq and the Levant – Khorasan (ISIL – K) (más néven a) ISIL Khorasan; b) Islamic State's Khorasan Province; c) ISIS Wilayat Khorasan; d) ISIL's South Asia Branch; e) South Asian Chapter of ISIL). Egyéb információ: az Islamic State of Iraq and the Levant – Khorasan (ISIL – K) elnevezésű csoportot 2015. január 10-én hozta létre a Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) egy korábbi parancsnoka, valamint olyan korábbi talibán frakcióparancsnokok, akik hűségüket tették az Al Qaida In Iraq néven jegyzékbe vett Iraki és Levantei Iszlám Államnak. Az ISIL – K számos támadásért vállalt felelősséget Afganisztánban és Pakisztánban egyaránt. A 7e. cikk e) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2019.5.14.”

bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„Islamic State in Iraq and the Levant – Khorasan (ISIL–K) (más néven: a) ISIL Khorasan; b) Islamic State’s Khorasan Province; c) ISIS Wilayat Khorasan; d) ISIL’s South Asia Branch; e) South Asian Chapter of ISIL, f) The Islamic State of Iraq and ash-Sham – Khorasan Province; g) The Islamic State of Iraq and Syria – Khorasan; h) Islamic State of Iraq and Levant in Khorasan Province; i) Islamic State Khurasan; j) ISIS-K; k) ISISK; l) IS-Khorasan). Egyéb információ: az Islamic State of Iraq and the Levant – Khorasan (ISIL–K) elnevezésű csoportot 2015. január 10-én hozta létre a Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) egy korábbi parancsnoka, valamint olyan korábbi talibán frakcióparancsnokok, akik hűségüket tettek az Al Qaida In Iraq néven jegyzékbe vett Iraki és Levantei Iszlám Államnak. Az ISIL–K számos támadásért vállalt felelősséget Afganisztánban és Pakisztánban egyaránt. A 7e. cikk e) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2019.5.14.”

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2023/909 HATÁROZATA

(2023. április 25.)

az Európai Unió és a Vietnámi Szocialista Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 1. jegyzőkönyv módosításával kapcsolatban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Vietnámi Szocialista Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodást⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió az (EU) 2020/753 tanácsi határozat⁽²⁾ révén megkötötte, és a megállapodás 2020. augusztus 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 1. jegyzőkönyvének (a továbbiakban: az 1. jegyzőkönyv) 36. cikke értelmében a Vámügyi Bizottság felülvizsgálhatja az 1. jegyzőkönyv rendelkezéseit és a Kereskedelmi Bizottság által elfogadandó határozatra irányuló javaslatot nyújthat be.
- (3) A megállapodás 17.1. cikke értelmében a Kereskedelmi Bizottság értékeli és elfogadja a Vámügyi Bizottság által elé terjesztett bármely kérdéssel kapcsolatos határozatokat, amennyiben a megállapodásban foglaltak ezt írják elő.
- (4) A Kereskedelmi Bizottságnak határozatot kell elfogadnia az 1. jegyzőkönyv II. mellékletének módosításáról.
- (5) A Harmonizált Áruleíró- és Kódrendszerről (a továbbiakban: HR) szóló egyezmény által szabályozott nomenklatúra 2017. január 1-jén és 2022. január 1-jén módosult. E határozat az 1. jegyzőkönyv és mellékletei naprakésszé tétele érdekében szükséges, hogy azok igazodjanak a HR legújabb változatához.
- (6) Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletében nincs olyan feltétel, amely szerint a 6212 vámtarifaszám alá tartozó kötött vagy hurkolt termékeket kielégítően megmunkálnak vagy feldolgozottak lehet tekinteni. Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletében a 62. árucsoportra vonatkozóan megállapított szabály nem alkalmazható ezekre a termékekre, mivel az a „nem kötött vagy hurkolt” termékekre korlátozódik. Ezért külön szabályt kell beilleszteni a 6212 vámtarifaszám alá tartozó kötött vagy hurkolt termékekre vonatkozóan.
- (7) Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletének 41. árucsoportjába sorolt termékek esetében az elvégzendő megmunkálást vagy feldolgozást be kell illeszteni az említett melléklet megfelelő oszlopába
- (8) Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletének angol nyelvű változatában a 19. árucsoportba sorolt termékek esetében elvégzendő megmunkálás vagy feldolgozás harmadik és negyedik feltételében szereplő „individual” kifejezés eltérően értelmezhető a 4. árucsoportba tartozó anyagok és a cukor tartalmát illetően. A szabály egyértelművé tétele érdekében az „individual” szót mindkét esetben törölni kell.
- (9) Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletének 62. árucsoportjába sorolt textiltermékek esetében a tűréshatárookra vonatkozó hivatkozást az elvégzendő megmunkálás vagy feldolgozás oszlopára vonatkozó különböző szabályváltozatokba kell beilleszteni.

⁽¹⁾ HL L 186., 2020.6.12., 3. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2020/753 határozata (2020. március 30.) az Európai Unió és a Vietnámi Szocialista Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről (HL L 186., 2020.6.12., 1. o.).

- (10) Helyénvaló meghatározni a Vámügyi Bizottságban és a Kereskedelmi Bizottságban az Unió nevében képviselendő álláspontot, mivel a Kereskedelmi Bizottság határozata kötelező érvényű lesz az Unióra nézve,
- (11) Az Unió által a Vámügyi Bizottságban és a Kereskedelmi Bizottságban képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Vámügyi Bizottságban és a Kereskedelmi Bizottságban az Unió nevében képviselendő álláspont a Kereskedelmi Bizottság jogi aktusának e határozathoz csatolt tervezetén alapul.

A határozattervezet kisebb technikai kiigazításait a Tanács további határozata nélkül is jóváhagyhatják az Uniót a Vámügyi Bizottságban és a Kereskedelmi Bizottságban képviselő személyek.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba..

Kelt Luxembourgban, 2023. április 25-én.

a Tanács részéről
az elnök
P. KULLGREN

TERVEZET

A KERESKEDELMI BIZOTTSÁG .../... HATÁROZATA

(...)

az 1. jegyzőkönyv II. mellékletének a „származó termék” fogalmának meghatározása és az igazgatási együttműködés módszerei tekintetében történő módosításáról

A KERESKEDELMI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió és a Vietnámi Szocialista Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodásra és különösen annak 1. jegyzőkönyve 36. cikkének (1) bekezdésére és 17.1. cikke (3) bekezdésének c) pontjára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Vietnámi Szocialista Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) 1. jegyzőkönyve 36. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Vámügyi Bizottság felülvizsgálja az 1. jegyzőkönyv rendelkezéseit, és javaslatot terjeszt elő az 1. jegyzőkönyv módosítására, amelyet a Kereskedelmi Bizottság fogad el.
- (2) A megállapodás 17.4. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Kereskedelmi Bizottság kötelező erejű határozatokat fogadhat el, amennyiben a megállapodásban foglaltak így írják elő.
- (3) A Harmonizált Áruleíró- és Kódrendszerről (a továbbiakban: HR) szóló egyezmény által szabályozott nómenklatúra 2017. január 1-jén és 2022. január 1-jén módosult. A megállapodás részes felei megegyeztek abban, hogy módosítják az 1. jegyzőkönyvnek az elvégzendő megmunkálások vagy feldolgozások listáját tartalmazó II. mellékletét, annak érdekében, hogy tükrözzék a HR módosításait.
- (4) Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletében nincs olyan feltétel, amely szerint a 6212 vámtarifaszám alá tartozó kötött vagy hurkolt termékeket kielégítően megmunkálnak vagy feldolgozottak lehet tekinteni. Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletében a 62. árucsoportra vonatkozóan megállapított szabály nem alkalmazható ezekre a termékekre, mivel az a „nem kötött vagy hurkolt” termékekre korlátozódik. Ezért külön szabályt kell beilleszteni a 6212 vámtarifaszám alá tartozó kötött vagy hurkolt termékekre vonatkozóan.
- (5) Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletének 41. árucsoportjába sorolt termékek esetében az elvégzendő megmunkálást vagy feldolgozást be kell illeszteni az említett melléklet megfelelő oszlopába.
- (6) Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletének angol nyelvű változatában a 19. árucsoportba sorolt termékek esetében elvégzendő megmunkálás vagy feldolgozás harmadik és negyedik feltételében szereplő „individual” kifejezés eltérően értelmezhető a 4. árucsoportba tartozó anyagok és a cukor tartalmát illetően. A szabály egyértelművé tétele érdekében az „individual” szót mindkét esetben törölni kell.
- (7) Az 1. jegyzőkönyv II. mellékletének 62. árucsoportjába sorolt textiltermékek esetében a tűréshatárokra vonatkozó hivatkozást az elvégzendő megmunkálás vagy feldolgozás oszlopára vonatkozó különböző szabályváltozatokba kell beilleszteni.
- (8) A megállapodás 1. jegyzőkönyvének II. mellékletét ezért módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás 1. jegyzőkönyvének II. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat 2024. január 1-jén lép hatályba.

Készült két-két eredeti példányban angol, bolgár, cseh, dán, észt, finn, francia, görög, holland, horvát, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák, szlovén és vietnámi nyelven, amely szövegek mindegyike egyaránt hiteles.

Kelt Brüsszelben és Hanoiában,

*a Kereskedelmi Bizottság részéről
a társelnökök*

MELLÉKLET

Az 1. jegyzőkönyv II. melléklete a következőképpen módosul:

- (1) A „0305” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„Szárított, sózott vagy sós lében tartósított hal; füstölt hal, a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzve is”.
- (2) Az „ex 0306” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„Rákféle héjában is, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva; füstölt rákféle, héjában is, a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzve is; rákféle héjában gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, hűtve, fagyasztva, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva is;”.
- (3) Az „ex 0307” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„Puhatestű állat kagylóban is, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva; füstölt puhatestű állat, kagylóban is, a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzve is;”.
- (4) Az „ex 0308” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„Gerinctelen víziállatok, a rákfélék és a puhatestűek kivételével, szárítva, sózva vagy sós lében tartósítva; füstölt gerinctelen víziállatok a rákfélék és a puhatestűek kivételével, a füstölési eljárás előtt vagy alatt főzve is; és”.
- (5) Az „ex 0308” és az „ex 4. árucsoport” HR-vámtarifaszám sora között a szöveg a következő új sorral egészül ki:

„0309	Emberi fogyasztásra alkalmas liszt, dara és labdacs (pellet) halból, rákfélékből, puhatestűekből és egyéb gerinctelen víziállatokból.	Előállítás, amelynek során a 3. árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag teljes egészében az adott helyen előállított.”
-------	---	--

- (6) Az „ex 15. árucsoport” sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„Állati, növényi vagy mikrobiális zsír és olaj és ezek bontási termékei; elkészített ételzsír; állati vagy növényi eredetű viasz; a következők kivételével:”.
- (7) A „1516 és 1517” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„Állati, növényi vagy mikrobiális zsír és olaj és ezek frakciói részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően észterezve, újraészterezve vagy elaidinizálva, finomítva is, de tovább nem elkészítve;
Margarin; ebbe az árucsoportba tartozó állati, növényi vagy mikrobiális zsírok vagy olajok vagy különböző zsírok vagy olajok frakcióinak étkezésre alkalmas keveréke vagy készítménye, a 1516 vámtarifaszám alá tartozó étkezési zsír vagy olaj vagy ezek frakciói kivételével; és”.
- (8) A „16. árucsoport” sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„Húsból, halból, rákféléből, puhatestűből vagy más gerinctelen víziállatból, vagy rovarból készült termékek.”
- (9) A „19. árucsoport” sorában az „Elvégezendő megmunkálás vagy feldolgozás” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:
„Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, melynek során:
– a 2., a 3. és a 16. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át;

- az 1006 és az 1101–1108 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át;
- a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át;
- a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át, és
- a felhasznált cukor tömege és a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege együttesen nem haladja meg a végtermék tömegének 50 %-át.”

(10) Az „ex 24. árucsoport” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Dohány és feldolgozott dohánypótló; égés nélküli belégzésre szánt termékek, nikotintartalommal is; az emberi szervezetbe való nikotinbevitelre szánt más nikotintartalmú termékek; a következőket kivéve:”.

(11) Az „2401” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„feldolgozatlan dohány; dohányhulladék”.

(12) Az „ex 2402” vámtarifaszám és az „ex 25. árucsoport” vámtarifaszám sora között a szöveg a következő sorokkal egészül ki:

„2404 12	Égés nélküli belégzésre szánt, dohányt vagy visszanyert dohányt nem tartalmazó, nikotint tartalmazó termékek.	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át; vagy előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.
ex 2404 19	Patronok és utántöltők, töltve, elektronikus cigarettához.	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át; vagy előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.
2404 91	Égés nélküli belégzésre szánt termékektől eltérő, szájon át történő felhasználásra szánt más termékek; és	Előállítás a termékétől eltérő bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, melynek során: <ul style="list-style-type: none"> – a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 20 %-át, – a felhasznált cukor tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 40 %-át, és – a felhasznált cukor és a 4. árucsoportba tartozó felhasznált anyagok együttes össz tömege nem haladja meg a végtermék tömegének 50 %-át.

2404 92, 2404 99	Égés nélküli belelegzésre szánt termékektől eltérő, bőrön keresztül ható (transzdermális), nem szájon át történő felhasználásra szánt más termékek.	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével. A termékével azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok azonban felhasználhatók, ha összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20 %-át; vagy előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át."
---------------------	---	--

- (13) Az „ex 38. árucsoport” vámtarifaszám és a „3822 60” vámtarifaszám sora között a szöveg a következő sorokkal egészül ki:

„ex 3816	Dolomit döngölőanyag.	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével, vagy előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 70 %-át.
ex 3822	Maláriadiagnosztikai tesztkészlet. Immunológiai termékek, nem keverték, nem kimért adagokban vagy formákban vagy a kiskereskedelem számára szokásos kiszerelésben Immunológiai termékek, keverték, nem kimért adagokban vagy formákban vagy a kiskereskedelem számára szokásos kiszerelésben Immunológiai termékek, kimért adagokban vagy formákban vagy a kiskereskedelem számára szokásos kiszerelésben Vércsoportreagensok (meghatározók).	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból."

- (14) Az „ex 41. árucsoport” sorában az „Elvégezendő megmunkálás vagy feldolgozás” oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével.”

- (15) Az „ex 62. árucsoport” sorában az „Elvégezendő megmunkálás vagy feldolgozás” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Szövés, amihez konfekcionálás társul (a szabást is beleértve) ^{(3), (5)}; vagy

a konfekcionálást megelőző nyomáshoz legalább két előkészítő vagy kikészítő művelet társul (például szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerezés, hőrogzítás, bolyhozás, mángorlás, zsugorodásmentesítés, tartós kikészítés, avatás, impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása), feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott kelme értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5 %-át ^{(3), (5)}.”

- (16) Az „ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 és ex 6211” vámtarifaszámokra vonatkozó sor és az „ex 6210 és ex 6216” vámtarifaszámokra vonatkozó sor között a szöveg a következő sorokkal egészül ki:

„ex 6212	Melltartó, csípőszorító, fűző, nadrágtartó, harisnyatartó, zoknitartó és hasonló áru és ezek részei, kötött vagy hurkolt anyagból	
----------	---	--

	– Két vagy több formára vágott vagy eleve formára készített, kötött vagy hurkolt anyagdarab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával elkészítve	Kötés és konfekcionálás (a szabást is beleértve). (7) (10)
	– Más	Természetes szálak és/vagy vágott műszálak fonása, vagy végtelen műszálak sajtolása; e műveletek mindegyikéhez kötés társul (formára kötött termékek) Vagy Természetes szálakból készült fonal festése, amihez kötés társul (formára kötött termékek). (10)

(17) A „6306” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Ponyva, vászontető és napellenző; sátor (beleértve az ideiglenes védőtetőket és hasonló árucikkeket); csónakvitorla, szörfvitorla vagy szárazföldi járművek vitorlája; kempingcikk”.

(18) A „7019” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Üvegrost (beleértve az üvegyapotot is) és ebből készült áru (pl. fonal, előfonat, szövet)”.

(19) A „8539” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Elektromos izzólámpa vagy kisülési cső, beleértve a zárt betétes fényszóróegységet és az ibolyántúli vagy infravörös lámpát is; ívlámpa; fénykibocsátó diódás fényforrás (LED-fényforrás)”.

(20) A „8547” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Szigetelőszervény elektromos géphez, készülékhez vagy berendezéshez, kizárólag szigetelőanyagból, eltekintve bármilyen apróbb fémrésztől (pl. belső menetes foglalat), amelyeket az öntésnél csak a szerelhetőség érdekében helyeztek az anyagba, a 8546 vtsz. alá tartozó szigetelő kivételével; villamos vezető védőcsöve és annak csatlakozó-darabjai nem nemesfémből, szigetelőanyaggal bélelve;”.

(21) A „8548” vámtarifaszám sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Gépnek vagy készüléknek ebben az árucsoportban máshol nem említett elektromos alkatrésze; és”.

(22) A „8548” vámtarifaszám és a „86. árucsoport” sora között a szöveg a következő sorral egészül ki:

„8549	Elektromos és elektronikus hulladék és törmelék.	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével; vagy előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50 %-át.”
-------	--	--

(23) A „9002” vámtarifaszám és a „91. árucsoport” sora között a szöveg a következő sorral egészül ki:

„ex 9021	<p>Ortopédiai vagy csonttörésnél alkalmazott berendezésekhez és fogászati eszközökhöz használt anyagok:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Szög, széles fejű, rövid szög, rajzszög, recézett szög, ácskapocs és hasonló áru (a 8305 vámtarifaszám alá tartozó kivételével) vasból vagy acélból, más fémfajjal is, a rézfejű szög kivételével – Csavarmentes áru és nem csavarmentes áru vasból vagy acélból, az állványcsavar, facsavar, csavaros kampó, gyűrűs csavar, rugós alátét, más záróalátét, szegecs kivételével 	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a termék vámtarifaszáma alá tartozó anyagok kivételével.
	– Titán és ebből készült árucikk, beleértve a hulladékot és maradékot	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból.”;

valamint

(24) a „94. árucsoport” sorában az „Árumegnevezés” oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Bútor; ágyfelszerelés, matracok, ágybetétek, párnák és hasonló párnázott lakberendezési cikkek; máshol nem említett lámpatestek és világítófelszerelések; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épületek”.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/910 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2023. május 3.)****az (EU) 2019/450 végrehajtási határozatnak a hullámosított bitumenes táblákra és lemezekre, valamint egyéb építési termékekre vonatkozó európai értékelési dokumentumok hivatkozásainak közzététele tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról és a 89/106/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. március 9-i 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 22. cikkére,

mivel:

- (1) A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a műszaki értékelést végző szervezeteknek az európai értékelési dokumentumokban ismertetett módszereket és kritériumokat kell alkalmazniuk – mely dokumentumok hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* – az olyan építési termékek teljesítményének értékelése során, amelyek alapvető jellemzőik tekintetében az említett dokumentumok hatálya alá tartoznak.
- (2) A 305/2011/EU rendelet 19. cikkének megfelelően, a gyártóktól érkezett számos, európai műszaki értékelésre vonatkozó kérelmet követően a műszaki értékelést végző szervezetek szervezete 25 európai értékelési dokumentumot dolgozott ki és fogadott el.
- (3) A műszaki értékelést végző szervezetek szervezete által kidolgozott és elfogadott európai értékelési dokumentumok a következő építési termékekre vonatkoznak:
 - hullámosított bitumenes táblák és lemezek,
 - kenhető hídpálya-szigetelő rendszerek,
 - lépésajgató szőnyeg további esővízelvezetési és külső vízszigetelő rétegeket védő funkcióval,
 - korongsaru speciális belső tömítéssel fokozott terhelésekhez,
 - kályha-kémény rendszer készlet – tartalma: agyag / kerámia bélésű kémény készlet és integrált kályha egység,
 - üvegszálból, ásványi és szerves anyagokból, valamint segédanyagokból készült kéménybélés készlet (az EAD 060012-00-0802 műszaki előírás helyébe lép),
 - építési elemek égéstermékek falon és padlón keresztül történő szállítására,
 - ragasztott üvegező készletek,
 - fluor-aluminát gyorsan kötő cement,
 - nagy szilárdságú acéllal megerősített vasbeton szerkezeti elemek, korlátozott szakítószilárdsággal,
 - aggregált beton falazóelemek speciális nedvesség-átalakító faktorról (Fm),

⁽¹⁾ HL L 88., 2011.4.4., 5. o.

- téglából és habüveg betéttel készült építőelemek,
 - hőszigetelő és teherhordó rendszer habüvegből,
 - vízmentes illatsapda padlólefolyókhoz,
 - alacsony bitumentartalmú laminált vagy laminátlan zsindelek, ásványi vagy szintetikus erősítéssel,
 - alkáliálló, üvegszál erősítésű polimer makró szálak betonban történő használatra,
 - kiegészítő tulajdonságokkal rendelkező kalcium-karbonát töltőanyag,
 - speciális tükrök,
 - EPDM hézagtömítő profilok csőszervezetek illesztékeinek tömítésére,
 - falazatokban alkalmazott fém injektált horgonyok (az EAD 330076-00-0604 műszaki előírás helyébe lép),
 - öntött horgonycsavar (az EAD 330924-00-0601 műszaki előírás helyébe lép),
 - záró alátétek csavarozott szerkezeti csatlakozásokhoz,
 - csatlakozás meglévő betonszerkezetek betonfedéssel történő megerősítéséhez,
 - műanyag kamrák földalatti hálózati hozzáférési alkalmazásokhoz, amelyeket az aknatető alá telepítenek,
 - előregyártott (hőre habosodó bevonattal vagy szigeteléssel rendelkező acéllemezekből készült) kapcsolóelemekből és kiegészítőkből álló tűzgátló szerelőcsatornák (az EAD 350003-00-1109 műszaki előírás helyébe lép).
- (4) A műszaki értékelést végző szervek szervezete által kidolgozott és elfogadott európai értékelési dokumentumok megfelelnek a 305/2011/EU rendelet I. mellékletében szereplő, az építményekre vonatkozó alapvető követelményekkel kapcsolatban támasztott elvárásoknak. Ezért a szóban forgó európai értékelési dokumentumok hivatkozásait indokolt közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (5) Az építési termékekre vonatkozó európai értékelési dokumentumok hivatkozásainak jegyzéke az (EU) 2019/450 bizottsági végrehajtási határozatban ⁽²⁾ foglaltaknak megfelelően megjelent. Az egyértelműség érdekében az új európai értékelési dokumentumok hivatkozásait fel kell venni a szóban forgó jegyzékbe.
- (6) Az (EU) 2019/450 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Annak érdekében, hogy az európai értékelési dokumentumokat a lehető leghamarabb alkalmazni lehessen, ez a határozat a kihirdetése napján lép hatályba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2019/450 végrehajtási határozat melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2019/450 végrehajtási határozata (2019. március 19.) az építési termékekre vonatkozó, a 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet támogatására kidolgozott európai értékelési dokumentumok közzétételéről (HL L 77., 2019.3.20., 78. o.).

Kelt Brüsszelben, 2023. május 3-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A melléklet a hivatkozási számok sorrendjének megfelelően a következő sorokkal egészül ki:

„030016-00-0402	Hullámosított bitumenes táblák és lemezek”
„030675-00-0107	Kenhető hídpálya-szigetelő rendszerek”
„040708-00-0402	Lépészajgátló szőnyeg további esővízelvezetési és külső vízszigetelő rétegeket védő funkcióval”
„050003-00-0301	Korongsaru speciális belső tömítéssel fokozott terhelésekhez”
„060009-00-0802	Kályha-kémény rendszer készlet – tartalma: agyag / kerámia bélésű kémény készlet és integrált kályha egység”
„060012-01-0802	Üvegszálból, ásványi és szerves anyagokból, valamint segédanyagokból készült kéménybélés készlet (az EAD 060012-00-0802 műszaki előírás helyébe lép)”
„060014-00-0802	Építési elemek égéstermékek falon és padlón keresztül történő szállítására”
„090010-00-0404	Ragasztott üvegező készletek”
„150036-00-0301	Fluor-aluminát gyorsan kötő cement”
„160011-00-0301	Nagy szilárdságú acéllal megerősített vasbeton szerkezeti elemek, korlátozott szakítószilárdsággal”
„170006-00-0305	Aggregált beton falazóelemek speciális nedvesség-átalakító faktorral (Fm)”
„170012-00-0404	Téglából és habüveg betéttel készült építőelemek”
„170018-00-0305	Hőszigetelő és teherhordó rendszer habüvegből”
„180020-00-0704	Vízmentes illatsapda padlólefolyókhoz”
„220020-00-0402	Alacsony bitumentartalmú laminált vagy laminátlan zsindelek, ásványi vagy szintetikus erősítéssel”
„260024-00-0301	Alkáliálló, üvegszál erősítésű polimer makró szálak betonban történő használatra”
„260048-00-0301	Kiegészítő tulajdonságokkal rendelkező kalcium-karbonát töltőanyag”
„300007-00-0404	Speciális tükrök”
„320014-00-0605	EPDM hézag-tömítő profilok csőszerkezetek illesztékeinek tömítésére”
„330076-01-0604	Falazatokban alkalmazott fém injektált horgonyok (az EAD 330076-00-0604 műszaki előírás helyébe lép)”
„330924-01-0601	Öntött horgonycsavar (az EAD 330924-00-0601 műszaki előírás helyébe lép)”
„331565-00-0602	Záró alátétek csavarozott szerkezeti csatlakozásokhoz”

„332347-00-0601	Csatlakozás meglévő betonszerkezetek betonfedéssel történő megerősítéséhez”
„340225-00-1109	Műanyag kamrák földalatti hálózati hozzáférési alkalmazásokhoz, amelyeket az aknatető alá telepítenek”
„350003-01-1109	Előregyártott (hőre habosodó bevonattal vagy szigeteléssel rendelkező acéllemezekből készült) kapcsolóelemekből és kiegészítőkből álló tűzgátló szerelőcsatornák (az EAD 350003-00-1109 műszaki előírás helyébe lép)”.

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az Indiából és Törökországból származó kerámia burkolólapok behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivételéről szóló, 2023. február 9-i (EU) 2023/265 bizottsági végrehajtási rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 41., 2023. február 10.)

1. A 67. oldalon, az 1. cikk (2) bekezdésében a táblázat második oszlopában („Vállalat”) a második sorban:

a következő szövegrész: „Acecon Vitrified Pvt Ltd.; Avlon Ceramics Pvt Ltd.; Duracon Vitrified Pvt Ltd.; Eracon Vitrified Pvt Ltd.; Evershine Vitrified Pvt Ltd.; Icon Granito Pvt Ltd.; Velencei Ceramics Pvt Ltd.”

helyesen: „Acecon Vitrified Pvt Ltd; Avlon Ceramic Pvt Ltd; Duracon Vitrified Pvt Ltd; Eracon Vitrified Pvt Ltd; Evershine Cera Pvt Ltd; Icon Granito Pvt Ltd; Venice Ceramics”

2. A 67. oldalon, az 1. cikk (3) bekezdésében:

a következő szövegrész: „(3) A dömpingellenes vámok nem alkalmazandók a Lavish csoport elnevezésű indiai exportáló gyártóra, amely a Lavish Granito Pvt Ltd. vállalatból, a Lavish Ceramics Pvt Ltd. vállalatból, a Lakme Vitrified Pvt Ltd. vállalatból és a Liva Ceramics Pvt Ltd. vállalatból áll (TARIC-kiegészítő kód: C903), továbbá nem alkalmazandók a Vitra Karo Sanayi ve Ticaret A.Ş. elnevezésű török exportáló gyártóra (kiegészítő TARIC-kód: C902).”

helyesen: „ (3) A dömpingellenes vámok nem alkalmazandók a Lavish csoport elnevezésű indiai exportáló gyártóra, amely a Lavish Granito Pvt Ltd vállalatból, a Lavish Ceramics vállalatból, a Lakme Vitrified LLP. vállalatból és a Liva Ceramics vállalatból áll (TARIC-kiegészítő kód: C903), továbbá nem alkalmazandók a Vitra Karo Sanayi ve Ticaret A.Ş. elnevezésű török exportáló gyártóra (TARIC-kiegészítő kód: C902).”

3. A 73. oldalon, az I. mellékletben, a második sorban:

a következő szövegrész:

„India	Millennium Granito India Private Limited Lorenzo Vitrified Tiles Private Limited Millenium Vitrified Tile Private Limited Millenium Tile LLP Clan Vitrified Private Limited Millenium Ceramic LLP Millenia Ceramica Private Limited Millenium Cera Tiles Private Limited	C121”
--------	---	-------

helyesen:

„India	Millennium Granito India Private Limited Lorenzo Vitrified Tiles Private Limited Millennium Vitrified Tiles Private Limited Millennium Tiles LLP Clan Vitrified Private Limited Millennium Ceramic LLP Millennia Ceramica Private Limited Millennium Cera Tiles Private Limited	C121”
--------	--	-------

4. A 73. oldalon, az I. mellékletben, a harmadik sorban:

a következő szövegrész:

„India	Montana Tiles Plazma Granito Private Limited Raykas Ceramic LLP	C122”
--------	---	-------

helyesen:

„India	Montana Tiles Private Limited Plazma Granito Private Limited Raykas Ceramic LLP	C122”
--------	---	-------

Helyesbítés az európai nagy teljesítményű számítástechnikával foglalkozó közös vállalkozás létrehozásáról és az (EU) 2018/1488 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. július 13-i (EU) 2021/1173 tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 256., 2021. július 19.)

1. A 21. oldalon, a 7. cikk (6) bekezdése első mondatában:

a következő szövegrész: „(6) Az alapokmány 15. cikke (3) bekezdésének b)–f) pontjában említett hozzájárulások értékének megállapításához ...”,

helyesen: „(6) Az alapokmány 15. cikke (3) bekezdésének b)–g) pontjában említett hozzájárulások értékének megállapításához ...”

2. A 38. oldalon, a melléklet 3. cikke (3) bekezdésében:

a következő szövegrész: „(3) Az ezen alapokmány 2. cikke (1) bekezdésének c) pontjában fel nem sorolt, valamely tagállamban székhellyel rendelkező bármely olyan jogi személy, amely közvetlenül vagy közvetve támogatja a kutatást és az innovációt valamely tagállamban, e cikk (4) bekezdésével összhangban kérelmezheti felvételét a közös vállalkozás magánszektorbeli tagjai közé, feltéve, hogy elfogadja ezt az alapokmányt és hozzájárul az ezen alapokmány 15. cikkében említett finanszírozáshoz annak érdekében, hogy a közös vállalkozás teljesítse az e rendelet 3. cikkében meghatározott küldetését és célkitűzéseit.”,

helyesen: „(3) Az ezen alapokmány 2. cikke (1) bekezdésének d) pontjában fel nem sorolt, valamely tagállamban székhellyel rendelkező bármely olyan jogi személy, amely közvetlenül vagy közvetve támogatja a kutatást és az innovációt valamely tagállamban, e cikk (4) bekezdésével összhangban kérelmezheti felvételét a közös vállalkozás magánszektorbeli tagjai közé, feltéve, hogy elfogadja ezt az alapokmányt és hozzájárul az ezen alapokmány 15. cikkében említett finanszírozáshoz annak érdekében, hogy a közös vállalkozás teljesítse az e rendelet 3. cikkében meghatározott küldetését és célkitűzéseit.”

3. A 48. oldalon, a melléklet 15. cikke (3) bekezdése g) pontjában:

a következő szövegrész: „g) a magánszektorbeli tagok vagy tagszervezeteik és kapcsolódó szervezeteik e rendelet 9. cikkének (7) bekezdése szerinti természetbeni hozzájárulásai.”,

helyesen: „g) a magánszektorbeli tagok vagy tagszervezeteik és kapcsolódó szervezeteik e rendelet 2. cikke 16. és 17. pontjában meghatározott természetbeni hozzájárulásai.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU